ANNONCES LÉGALES

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Au nom du Peuple Français,

La Cour d'Appel de Douai, Chambre des Appels de police correctionnelle, a rendu l'arrêt suivant :

Audience Publique tenue par la Cour d'Appel de Douai, quatrième Chambre jugeant correctionnellement le 20 Avril 1914.

Entre :

Juvigny Henri - Gustave, fils de Auguste-Alfred-Edmond et de Gautier Esther-Euphémie-Hippolyte, âgé de 24 ans, né le 28 Juin 1889, à Etrépagny, arrondissement des Andelys (Eure), gérant du journal « Le Cri du Peuple », demeurant à Lille, rue de Paris, 98.

Appelant par acte reçu au greffe du Tribunal de première instance de Lille, le 21 Février 1914, d'un jugement rendu le 11 Février 1914, par le même Tribunal, en matière correctionnelle, Ne comparaissant pas.

Prévenu de diffamations publiques par la voie de la presse.

Et : Primo. La Société des Aciéries et Fonderies d'Aiton Haine-Saint-Pierre et Métallurgique Lilloise, société anonyme, dont le siège est à Haine-Saint-Pierre, poursuites et diligences de son directeur et administrateurs.

Secondo. Le sieur Chivoret Marius, directeur de la dite société, demeurant à Lesquin. Parties civiles, intimées.

Représentés par Maître Costerousse, avoué, assisté de Maître de Lauwereyns, Avocat du barreau de Lille.

Et Monsieur le Procureur de la République, près le Tribunal de Lille, aussi intimé.

La cause fixée au 20 Avril 1914, a été appelée à l'audience publique de ce jour.

Monsieur le Conseiller Pissard a fait le rapport de l'affaire et donné lecture des pièces de la procédure, notamment du jugement sur rappel lequel est ainsi conçu.

Attendu que dans le numéro du journal « Le Cri du Peuple », de six Décembre 1913, publié depuis moins de trois mois dans l'arrondissement de Lille, Juvigny a publié en troisième page, deuxième colonne, sous le titre : « Lesquin aux aciéries », commençant par ces mots : « Parmi les bagnes.... » se terminant par ceux-ci : « Chivoret.... à suivre.... Passe-partout » ;

Attendu que cet article traite de « bagne métallurgique », les Aciéries de Lesquin, ajoutant : « Dans cette boîte, l'ouvrier est contraint de donner un maximum de rendement de travail dans des conditions d'hygiène et de sécurité tout à fait déplorables. »

Attendu que, dans le numéro du journal « Le Cri du Peuple », du 13 Décembre 1913, publié depuis moins de trois mois dans l'arrondissement de Lille, Juvigny a publié en troisième page, deuxième colonne, sous le titre : « Lesquin aux Aciéries », un article commençant par ces mots : « Après s'être consurtés.... », se terminant par ceux-ci : « J'ai un haut de cœur.... Passe-partout » ;

Que dans cet article, Juvigny déclare que la Société Métallurgique Lilloise et le sieur Chivoret « se mirent en relations avec de très patriotes vautours sans scrupules », et, ajoute : « pour marquer toute la désutilité de ces messieurs, nous devons ajouter qu'ils consentent à ce que les ouvriers conservent leurs maisons à condition que les derniers iront se faire gaillardement exploiter dans le bagne en question.... »

Attendu que dans le numéro du journal « Le Cri du Peuple », du 10 Janvier 1914, enregistré, publié depuis moins de trois mois dans l'arrondissement de Lille, Juvigny a publié en deuxième page, deuxième et troisième colonne, sous le titre : « Lesquin » et sous le titre : Un beau cadeau aux pauvres », un article commençant par ces mots : « On nous informe », et se terminant par ceux-ci : « le rappeler à la pudeur. »

Que cet article contient le passage suivant : « On sait que Marius Chivoret est régisseur de l'acier, et que c'est lui qui met les ouvriers à la porte de leur logis pour y mettre des ouvriers travaillant dans son bagne. »

Attendu que les expressions « boîte et bagne » constituent des termes d'invectives et de mépris, et par conséquent des injures, que les autres imputations relevées constituent des diffamations.

Attendu que les délits commis par Juvigny sont de nature à causer du préjudice et plus grave préjudice ;

Vu les articles 23, 29, 32 de la loi du 29 Juillet 1881, 194 du code d'instruction criminelle, qui ont été lus par le Président.

Par ces motifs : Le Tribunal,

Déclare Juvigny Henri, coupable de diffamations publiques par la voie de la presse. En conséquence, le condamne par corps à une amende de CENT FRANCS, et, en outre, aux frais liquidés à soixante-dix francs quatre-vingt-cinq centimes, tant deux francs de poste.

Fixe la durée de la contrainte à quarante jours.

Et statuant sur les conclusions de la partie civile :

Attendu que la Société Métallurgique Lilloise et le sieur Chivoret réclament des dommages-intérêts ; qu'ils y ont droit, qu'il existe dans la cause des éléments suffisants d'appréciation.

Le Tribunal,

Condamne Juvigny - Rastel par corps à payer à la Société Métallurgique Lilloise et à Chivoret, la somme de mille francs à titre de dommages-intérêts.

Dit que le présent jugement sera publié dans le journal « Le Cri du Peuple », au 13 Décembre 1913, publié depuis moins de trois mois dans l'arrondissement de Lille, Juvigny a publié en troisième page, deuxième colonne, sous le titre : « Lesquin aux aciéries », titres et sous-titres appropriés, en tête du premier numéro qui suivra l'expiration des délais d'appel, sous une astreinte de cinquante francs par numéro de retard.

Autorise la Société Métallurgique Lilloise et Chivoret à faire publier le présent jugement dans deux journaux à leur choix, sans toutefois que le coût de chaque insertion excède cent francs.

Fixe de ce chef la durée de la contrainte par corps au minimum.

Dit que la partie civile sera tenue des frais sauf son recours.

— Oui Maître Costerousse, avoué et Maître de Lauwereyns, Avocat de la partie civile, en leurs conclusions et plaidoiries.

Oui le Ministère public en ses conclusions ; La Cour, après en avoir délibéré :

En la forme ;

Attendu que le prévenu ne comparaît pas bien que régulièrement assigné ;

Donne défaut contre lui ;

Et statuant au fond ;

Adoptant les motifs des premiers juges ;

Confirme le jugement dont est appel ; Ordonne la publication du présent arrêt dans le premier numéro du journal « Le Cri du Peuple » qui suivra le jour où le présent arrêt sera devenu définitif sous l'astreinte fixée par les premiers juges. Dit que seul cette modification le jugement sortira effet en toutes ses dispositions. Et condamne le prévenu aux frais d'appel, liquidés à quatorze francs soixante-huit centimes, non compris le coût de la minute et de l'enregistrement du présent arrêt, mais y compris cinq francs cinquante centimes dus à l'Etat.

Droit de poste : 4 francs 40 centimes. Dit la partie civile tenue de faire l'avance des frais, sauf son recours contre le condamné.

Fixe au minimum la durée de la contrainte par corps.

Ainsi fait et prononcé en audience publique, au Palais de Justice, à Douai, le 20 Avril 1914, où étaient présents Messieurs Boscuet, président ; Lemaire, Fayel, Dissard, Houeix, Conseillers, Poinsier, Avocat général ; Boniface fils, commis-greffier, assermenté.

(Signé) Boscuet, Lemaire, Fayel, Dissard, Houeix et L. Boniface.

Enregistré à Douai A. J. le 29 Avril 1914, folio 73, case 19. Reçu 1 franc 88 centimes décimes compris.

(Signé) CAPT.

En conséquence le Président de la République Française mande et ordonne, à tous huissiers, sur ce requis, de mettre le dit arrêt à exécution ; aux Procureurs Généraux et aux Procureurs de la République, près les Tribunaux de première instance d'y tenir la main ; à tous commandants et officiers de la force publique de prêter main-forte lorsqu'ils en seront légalement requis.

Pour expédition conforme délivrée sur sa réquisition, à Maître Ch. de Lauwereyns, avocat à Lille.

Le Greffier en Chef de la Cour d'appel de Douai,

ILLISIBLE.

Etude de Me Paul LEFORT, Avoué à Lille (successeur de Me Houzé).

Assistance judiciaire. — Décision du 14 Mai 1913

DEMANDE EN

Séparation de biens

Par exploit du ministère de Me Crépy, Huissier à Roubaix, en date du 16 Juin 1914, enregistré.

La dame Marie-Marguerite-Joséphe Mignolet, épouse de M. Bonaventure - Victor Joachims, ex - commerçant, avec lequel elle demeure à Roubaix, 31, rue de Gênes, a formé contre son mari une demande en séparation de biens.

Me LEFORT, Avoué est constitué et occupera dans l'instance pour ladite dame.

Pour extrait,

(Signé) LEFORT.

2290

VENTES DIVERSES

Etude de Me Emile DORCHIES, Docteur en droit, Notaire à Templeuve.

VILLE de LILLE

Rue de Valenciennes, n° 85

Une Propriété

comprenant une MAISON à usage d'Estaminet, front à la rue de Valenciennes, et deux Maisons à usage d'employés dans la cour et 165 mètres carrés de terrain.

Le tout est occupé jusqu'au 1er Mai 1921, par M. Jules Rouillet, brasseur à Lille, moyennant un loyer annuel, sans impôts, de trente cents francs payable par trimestre.

A VENDRE

A Templeuve, en l'étude de Me DORCHIES, Notaire.

L'an 1914, le LUNDI 29 JUIN, à deux heures et demie (aussitôt l'arrivée du train qui part de Lille à 1 heures 57).

MISE A PRIX : 11.000 fr.

no.2250

Etude de Me Emile VANLAER, Notaire à Lille, boulevard de la Liberté, n° 94.

VILLE de LILLE

I. Rue du Faubourg-de-Roubaix et rue des Guinguettes.

5.379 Mètres Carrés de

Terrain

en deux lots contigus

Le premier de 3.594 mètres carrés.

Le deuxième de 1.785 mètres carrés.

Avec faculté de réunion.

II. Rue Nationale, n° 281

Grande et Belle Maison de maître

Superficie 470 mètres carrés

A VENDRE

pour sortir d'indivision

Le LUNDI 29 JUIN 1914, à 2 heures, à Lille, rue de Puébla, n° 7, en la salle des adjudications des Notaires.

MISES A PRIX :

Terrain : 1re lot 30.000 fr.
2e lot 20.000 fr.
Maison..... 70.000 fr.

25/2204

Voitures occasion à l'état neuf

12 HP Panhard, coupé Beivalette; tous les accessoires, conviendrait à Docteur, 4.800 francs.

12 HP F. N. Conduite intérieure, 4 places, tous les accessoires, 4.500 francs.

12 HP Brasier, torpédo, 4 places, jantes amovibles, tous les accessoires, 5.000 fr.

16 HP Hotchkiss, conduite intérieure, 4 places, tous les accessoires, 6.000 francs.

ESNES PIPE, 1, rue Lydéric, LILLE. Téléph. 18-38.

Etude de Me Edouard CORNILLE, Huissier à Lille, rue de la Barre, 31.

VILLE DE LILLE

HOTEL DES VENTES
10, Rue Jean-Roisin

Vente Judiciaire

Le SAMEDI 20 JUIN 1914, à 10 heures du matin, par Me MOENCLAEY, Commissaire-Priseur à Lille.

D'UN

Mobilier de Maison

D'un coupé, harnais et objets divers.

AU COMPTANT

2291 E. CORNILLE.

OFFRES et DEMANDES d'emplois

ON DEMANDE

un EMBALLEUR et un LAMINEUR à la RETORDERIE D'HELLEMMES (ancienne maison DELESALLE), impasse Delesalle, à HELLEMMES.

2298

Clerc de Notaire

Me Derouvroy, Notaire à Quiévy (Nord), demande un CLERC sachant faire inventaires et liquidations.

no.2287

Imprimerie de PROGRES DU NORD. Prospectus à bas prix.

BLENNORRAGIE — SYPHILIS
et tous
RETARDS DES ÉPOQUES

Découvertes récentes sensationnelles destinées à révolutionner le monde médical. Pour tous renseignements s'adresser en confiance au laboratoire des SPÉCIALITÉS LACROIX, rue Neuve, à Lille (Nord).

2047

Ventes par MM. les Notaires de Lille

Salle des Adjudications, 7, rue de Puébla, à 2 h. précises, le Lundi 29 Juin 1914

à l'extinction des feux, au plus offrant, et même pour la mise à prix à défaut d'autre enchérisseur,

NOTAIRES	DÉSIGNATION SUIVANT L'ORDRE DES VENTES	LOYERS	Mises à Prix
Me DELMOTTE	1. — Lille et Marcq-en-Baroeul, quartier du Brisson, front au boulevard Lille-Roubaix, 330 mq 10 dmq, dont 280 mq 54 de terrain mile, à 40 fr. le mètre		11.233 60
Me DUCROCQ	2. — Lille, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau, Maison à usage de commerce	510	6.000
Me VANLAER	3. — Lille, 217 (ci-devant 151), boulevard Victor-Hugo, Maison front à rue et trois dans la cour	1.548	15.000
Id.	4. — Lille (Saint-Maurice), 90, rue du Faubourg-de-Roubaix, Maison avec 98 mq 98 dmq de terrain		21.000
Id.	5. — Lille, 281, rue Nationale, Maison de maître avec 470 mq de fonds et terrain	4000 pl. charg.	70.000
Id.	Lille, front à la rue du Faubourg-de-Roubaix et de la rue des Guinguettes :		
Id.	6. — 3.594 mq de terrain à bâtir	850 plus impôts	30.000
Id.	7. — 1.785 mq de terrain contigu (Faculté de réunion pour ces articles)	600	20.000
Me DELMOTTE	8. — Hellemmes, route de Tournai à Lesquin, 27 a. 42 ca. de labour	51	2.000
Id.	9. — Ronchin, chemin de Ronchin à Lesquin, 47 a. 45 ca. de labour	90	2.000

2091.2285

AVIS DIVERS

DETTES

Le nommé Etienne Descamps prévient le public, qu'à partir de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme, née Nini Cattiau, cirgarière, rue de Lille, 238, à La Madeleine, qui a quitté le domicile conjugal en emportant l'argent et le mobilier pour le troisième fois.

2284

Voitures d'Enfants
LACOSTE
87, r. Nationale, Lille

1861

Cartes de visite. Livraison rapide. Imprimerie du Progrès du Nord.

Ministère de la Guerre

Service de l'Habillement

Adjudication

A PARIS
(Hôtel des Invalides)
LE 11 JUILLET 1914

FOURNITURE

d'une certaine quantité de draps de soldat (50 lots).

Les cahiers des charges et l'état de renseignements peuvent être consultés dans les bureaux des Sous-Intendants Militaires chargés du service de l'habillement au chef-lieu de chaque corps d'armée.

La date extrême de dépôt des pièces exigées est fixée au 30 Juin 1914.

Pour tous autres renseignements, consulter l'affiche.

2289

Chemin de fer d'Orléans

Voyages de Vacances en 1914

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS A LILLE

La Compagnie d'Orléans a installé pour la saison d'Été 1914, 31, boulevard Carnot, à Lille, UN BUREAU TEMPORAIRE de RENSEIGNEMENTS pour les voyageurs et de VENTE DE BILLETS.

Aux personnes désireuses d'effectuer un voyage quelconque sur son réseau, ou sur celui du Midi, il sera donné, en même temps que des documents, brochures, prospectus, etc., tous renseignements utiles sur les prix des billets les plus économiques et sur les moyens de se rendre dans les intéressantes régions ci-après :

Touraine et Châteaux de la Loire, Bretagne, Auvergne, Quercy, Gorges-du-Tarn, Pyrénées et Côte d'Argent, Roussillon, etc.

COLLECTION NOUVELLE

TABLEAU de l'AMOUR CONJUGAL	1 vol.	2.50
ECOLE D'AMOUR. L'Art d'Aimer	1 vol.	6.50
NOUVEAU BRÉVIAIRE d'AMOUR	1 vol.	2.50
PRÉVOYANCE et SÉCURITÉ en AMOUR	1 vol.	4 »
VOLUPTÉ — JOIE — PLAISIR	1 vol.	3.50
RÉGIME AMOUREUX	1 vol.	1.50
L'AMOUR EN MÉNAGE	1 vol.	1.50

CATALOGUE GÉNÉRAL franco sur demande adressée à Georges BOUQUET, Libraire à PARIS, 70, Boul. Magenta (Ier Arr.).

2071

USINE à GAZ de TOURCOING

La Direction a l'honneur d'informer les intéressés qu'elle recommence les travaux d'installations gratuites avec compteurs à paiement préalable ; On peut se procurer des demandes d'installations aux Bureaux de l'Usine, 2, rue de l'Union, ou par téléphone n° 14.57.

2051

Dans tous les Cas

CONSULTEZ DE SUITE de 9 heures du matin à 7 heures du soir, Sage-Femme de 1re classe de la Faculté de Médecine de Lille, 35, boulevard Bigo-Danel, LILLE.

Maison spéciale d'Accouchements

reçoit pensionnaires à toute époque, se charge du placement des enfants. Maison recommandée par le Corps Médical

2041

ABAISSE-LANGUE
EN CRISTAL

C.-J. VIVIEZ
Bandagiste-Orthopédiste qui fabrique

Catalogue 168 gravures franco
TOUT pour le malade
60, r. Esquermoise, 60, LILLE
TÉLÉPHONE 1367

2036

Mme MARIE-LOUISE

CARTOMANCIENNE Diplômée, recherches lesplus difficiles, procès, cœur, loi, mariage, réconciliation, guérit tout mal, donne secret pour réussir. Lille, rue de Paris, 166 (entrée rue de la Trinité). Correspondance.

Soldes

Achète dans toute la France toutes espèces de marchandises et magasins entiers. E. BIX, 58, rue de la Monnaie, à LILLE.

ECZÉMAS et PLAIES
VICES DU SANG

Dartres, Ulcères de Varices, Phlébites (Jambes enflées), Eczémas de Barbe, Acné, Boutons, Démangeaisons, Psoriasis, Hémorroïdes, Fistules, Goutte, Rhumatismes, Scléroses, Acreté du Sang, Constipation, Accidents syphilitiques sont radicalement guéris par la MALÉANE, onction végétale, produit inoffensif, composé d'herbes, de plantes; efficacité merveilleuse.

Milliers d'attestations reconnaissantes, Grand échantillon gratis p' essai, contre 0.50 pour port. Ecrire (Spécifier la nature du mal),

A. VANDAMME, Docteur-Pharm. de 1re classe, Officier de l'Instruction publique, 29, Marché-aux-Poulets, 29, LILLE

2107

MESDAMES

Pour Troubles périodiques et Douleurs, Retard, Suppressions et Règles inaptes, employez les Pilules des Epoques : Mettez la confiance le cas qui vous préoccupe au Docteur SATIET, Pharm. à Fumane (Nord), qui vous enverra gratis et discrètement tous les renseignements demandés en vous indiquant un moyen facile pour vous remettre en quelques jours et sans danger.

2046

J'ENVOIE Discrètement Catalogue, Articles spéciaux, usage intime, Hommes, Dames et six beaux échantillons pour 1 franc. Envoi recommandé. 55 cent. en plus. M-L. BADOR, 19, rue Gît-le-Cœur, Paris.

2226

VIN du CRU 29 CENT. le litre. **E. COUR & FONS** (Gard). Ech. Bretin.

LE BON GENIE

4, Rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, LILLE

Vend de tout à Crédit

VÊTEMENTS, TISSUS, MOBILIERS, CHAUFFAGE, ÉCLAIRAGE, MACHINES A COUDRE, BICYCLETTES, ETC., ETC.

DEMANDEZ LE CATALOGUE GÉNÉRAL

ENTRÉE LIBRE

2031

SPECIALITE de SALLES de BAINS

ENTREPRISE D'INSTALLATION DE GAZ ET D'EAU

Couvertures en Zinc
FILTRES
WATER-CLOSETS
Compteurs à Eau et à Gaz

TÉLÉPHONE
21-78

BECS de GAZ tous systèmes
MANCHONS
ÉVIERS en grès et en fonte
Tableaux de Toilette

Albert MATRAU

LILLE — 65, Rue de Béthune — LILLE

Service de Tramways, ligne D, à 3 minutes de la Gare

2044

COMPAGNIE SINGER
MACHINES A COUDRE

LILLE { 9, RUE NATIONALE. 97, RUE LÉON-GAMBETTA

ROUBAIX — 20, GRANDE-RUE, 20
TOURCOING — 50, RUE CARNOT, 50

Grands PRIX — Paris 1900 - Bruxelles 1910
7 Grands PRIX — Saint-Louis 1904

SE MÉFIER DES CONTREFAÇONS ALLEMANDES

Exiger le nom Singer sur le bras et le bâti de la machine

LIVRAISON FRANCO PARTOUT ; APPRENTISSAGE GRATUIT

602

MAUX D'ESTOMAC - CONSTIPATION

ET LEURS FÂCHEUSES CONSÉQUENCES
GUÉRISON
PAR LES
Pilules du Dr SOMER

Le flacon 2 francs

Conviennent aux personnes des 2 sexes

PILULES DU Dr SOMER
CACHET DE GARANTIE DÉPOSÉ
de Composition Végétale
Le Meilleur ANTISEPTIQUE DE L'INTESTIN
DÉPURATIF & LAXATIF IDÉAL
DE L'IRRITATION, DE L'ACCOUTUMANCE

1 ou 2 pilules le Soir EN MARGEANT

DÉPOT : ACH. DEROUBAIX Pharmacie Normale - ROUBAIX
ET TOUTES PHARMACIES

Brochure sur demande

Magnifique Collection d'ESTAMPES en Couleur

Une galerie de tableaux à bon marché, voilà ce qu'on peut désormais s'offrir dans chaque famille grâce à la magnifique collection d'Estampes coloriées, reproduction splendide d'une série de tableaux des grands Maîtres que nous mettons en vente.

Ces estampes sont de trois formats :
Petit format, 33 × 26, comprend 24 modèles différents ;
Moyen format, 40 × 31, comprend 20 modèles différents ;
Grand format, 51 × 40, comprend 16 modèles différents ;

PRINCIPALES ŒUVRES REPRODUITES :

GRAND FORMAT

Baptême Directoire ;
Paysage, de Stuart ;
Gardeuse d'Oies ;
Bergère, de Nerson ;
Le Marché, de Chateignon ;
Bergère Lorraine, de Barillot ;
Raccommodeuse de filets de Laurent ;
Cerfs à l'étang, de Laquis ;
La Faucheur, de Chateignon ;
Le Garde-Chasse, de Troyon ;
La Jeune Mère ;
Sous la Pluie, de Duport ;
La Lettre au Marin, de Begnou ;
Sur la Plage, de Begnou ;

MOYEN FORMAT

La Charge, de Neuville ;
Terriers, de Muraton ;
Sur les récifs, de Pasquier ;
Tricoteuse, de Bovier-Lapierre ;
L'Auberge, de Meissonier ;
La Moisson, de Chaleignon ;
Soir aux champs, de Chateignon ;
L'Aisance, de Gantier ;
La Vieille Pendule, de Bouglet ;
Clair de Lune ;
Le Moulin, de Guillon ;
Contentement, de Sylvestre ;
Repos, de Bellanger ;
Après la pluie, de Sicard ;
Sur la Côte d'Azur, de Gagliardini ;
France, de Mme Virginie Demont-Breton ;
La Halte, de Meissonier ;
Petit, Petit, de Claude ;
Coucher de Soleil, de Saulieu ;

PETIT FORMAT

Les Bretonnes, de Gaillard ;
Sous Bois ;
Intérieur hollandais ;
Le Grande Beur, de Chateignon ;
Pêcheurs en barque, de Pasquier ;
Soir aux Champs, de Chateignon ;
Petite Fleuriste, de Sanches ;
Moissonneuse, de Chaleignon ;
La Grèche cassée, de Dieuse ;
La Lettre au Marin, de Begnou ;
Les Cerfs à l'Etang, de Laquis ;
Garde-Chasse, de Troyon ;
Gardeuse d'Oies, de Troyon ;
Bergère Lorraine, de Barillot ;
Adieu au Pêcheur, de Laurent ;
Bergère, de Nerson ;
Baptême Directoire ;
Sur la Plage, de Begnon ;
Paris 1830, de d'Alonzo-Pérez ;

PRIX DE VENTE :

Petit Format : 0 fr. 40 pièce
Moyen Format : 0 fr. 60 pièce
Grand Format : 0 fr. 75 pièce

En vente chez tous les Dépositaires et Vendeurs du PROGRÈS DU NORD et de l'AVENIR de ROUBAIX-TOURCOING.

Au PROGRÈS DU NORD, 27, rue de Béthune, Lille, tous les soirs (le Dimanche excepté), de 5 à 7 heures.